

Notre offre pour  
les enfants et les jeunes  
[www.mitmischen.de](http://www.mitmischen.de)

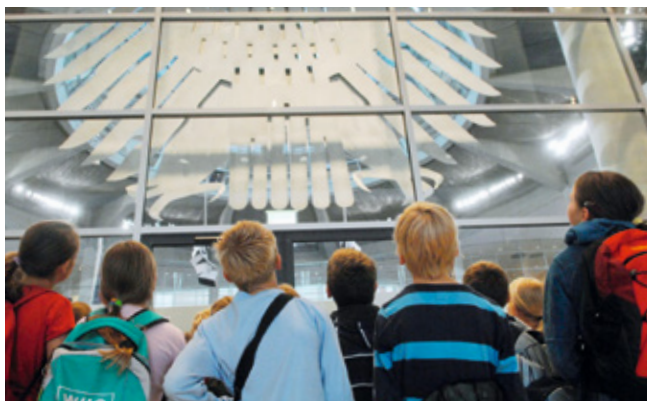


Sur le portail du Bundestag pour la jeunesse [www.mitmischen.de](http://www.mitmischen.de), ce sont les jeunes eux-mêmes qui écrivent sur les sujets traités au Bundestag importants à leurs yeux. Des informations générales accessibles sur le parlementarisme allemand et sur les sujets d'actualité, complétées par des photos, des vidéos et des graphiques, constituent une aide pratique pour l'école et pour la formation. Chacun peut aussi apporter sa propre contribution. Tu peux faire connaître ton avis dans la rubrique des commentaires, ou voter sur différents sujets. Le site [www.mitmischen.de](http://www.mitmischen.de) te permet également d'entrer en discussion avec des députés. Si tu souhaites écrire un article, tu peux t'adresser volontiers à la rédaction ([redaktion@mitmischen.de](mailto:redaktion@mitmischen.de)).

[www.kuppelkucker.de](http://www.kuppelkucker.de)



L'aigle animé Karlchen Adler est le petit frère de l'aigle du Bundestag. Sur le site [www.kuppelkucker.de](http://www.kuppelkucker.de), il t'emmènera à la découverte du Bundestag. De la coupole à la bibliothèque, en passant par le bureau d'un député ou la célèbre salle plénière, tu pourras suivre Karlchen Adler. Le site contient aussi un dictionnaire qui explique clairement les principales notions de notre démocratie. Et ceux qui ne lisent pas encore beaucoup peuvent tout simplement lancer la lecture automatique. Il y a également des pages à colorier, des puzzles et d'autres jeux.



#### Éditeur

Bundestag allemand  
Service Relations publiques  
Platz der Republik 111011, Berlin  
[oeffentlichkeitsarbeit@bundestag.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@bundestag.de)

#### Commandes

par téléphone : +49 30 227-33300  
par fax : +49 30 227-36200  
par courriel : [infomaterial@bundestag.de](mailto:infomaterial@bundestag.de)

#### Adresses Internet

[www.bundestag.de](http://www.bundestag.de)  
[www.kuppelkucker.de](http://www.kuppelkucker.de)  
[www.mitmischen.de](http://www.mitmischen.de)

#### Sur place

Informations pour la visite du Bundestag :  
par téléphone : +49 30 227-32152 ou +49 30 227-35908  
Inscriptions :  
par fax : +49 30 227-36919  
par courriel : [besucherdienst@bundestag.de](mailto:besucherdienst@bundestag.de)

#### Mentions légales

Conception : Regelindis Westphal Grafik-Design / Berno Buff  
Adaptation : Marc Mendelson, Berlin  
Traduction : Service linguistique du Bundestag allemand, en collaboration avec Pierre Debock  
Aigle du Bundestag : Pr Ludwig Gies ; adaptation 2008 büro uebele  
Photographies : Titre, p.3 Deutscher Bundestag (DBT) / Jan Pauls ; p. 5 DBT / Lichtblick / Achim Melde  
Impression : Druckhaus Waiblingen, Remstal-Bote GmbH,

Clôture de rédaction : juillet 2018

© Deutscher Bundestag, Berlin

Tous droits réservés.

La présente publication est éditée dans le cadre des relations publiques du Bundestag allemand. Elle est distribuée gratuitement et n'est pas destinée à la vente. Elle ne peut être utilisée ni à des fins de promotion électorale, ni dans le cadre des relations publiques des partis ou groupes parlementaires.



Deutscher Bundestag

Services en ligne,  
Télévision parlementaire

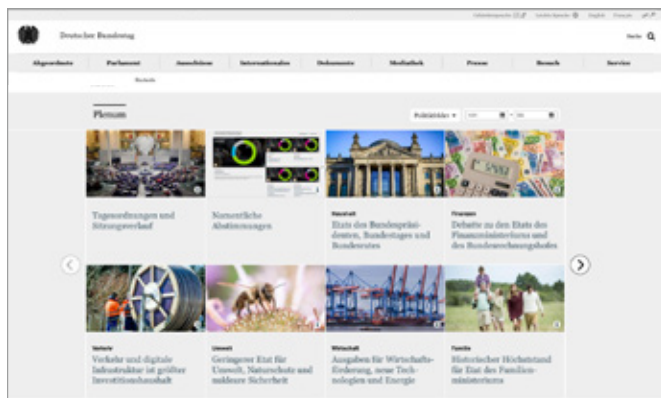


## Le Bundestag sur Internet [www.bundestag.de](http://www.bundestag.de)

Le Bundestag allemand vous propose sur Internet, à l'adresse [www.bundestag.de](http://www.bundestag.de), une offre d'informations étendues et récentes sur les questions relatives au parlement allemand et à ses députés. Vous y trouverez des articles sur l'actualité parlementaire, des articles de fond sur le travail des députés, des biographies, des documents du Bundestag, les comptes rendus sténographiques des séances plénières, des informations pratiques pour la visite du parlement, etc. Vous pouvez également – le saviez-vous ? – présenter et cosigner des pétitions en ligne.

## Retransmissions en direct

Durant les semaines de séance, vous pouvez suivre l'ensemble des discussions en plénière, en direct, sur votre ordinateur, votre tablette ou votre smartphone, à l'adresse [www.bundestag.de](http://www.bundestag.de). La plupart des réunions et auditions d'experts publiques des commissions parlementaires sont également retransmises en direct, sur deux chaînes. Lorsque plusieurs commissions se réunissent simultanément, les enregistrements sont diffusés en différé et peuvent être consultés dans la médiathèque du site ou sur un téléviseur connecté, grâce à une application Smart-TV.



## Offres mobiles

L'offre Internet du site [www.bundestag.de](http://www.bundestag.de) est disponible sur les appareils mobiles. L'ensemble des textes, images et vidéos s'adaptent de manière optimale à la vision sur smartphone ou tablette. De plus, l'application « Deutscher Bundestag » pour iOS et Android est disponible gratuitement.

## Télévision parlementaire

Les débats du Bundestag sont publics. C'est ce que prescrit l'article 42 de la Loi fondamentale allemande. La Télévision parlementaire retransmet donc l'ensemble des débats en séance plénière et de nombreuses réunions de commissions et auditions d'experts publiques ; le tout est diffusé en direct, sans commentaires et en intégralité. La Télévision parlementaire peut être suivie sur [www.bundestag.de](http://www.bundestag.de) et sur les services et applications basés sur Internet, comme les applications pour appareils mobiles et télévision connectée (Smart TV).

## Médiathèque

L'intégralité de l'offre vidéo de la Télévision parlementaire depuis 2009 est disponible à l'adresse [www.bundestag.de/mediathek](http://www.bundestag.de/mediathek). Outre l'ensemble des captations de séances plénières et des commissions, la médiathèque propose également des interviews et reportages relatant la vie politique et l'histoire du Bundestag, ainsi que les événements d'actualité.

## Télévision connectée

Vous pouvez regarder l'ensemble des vidéos disponibles dans la médiathèque depuis votre téléviseur connecté à Internet. Rendez-vous pour cela dans l'App-Store et téléchargez l'application Smart TV « Deutscher Bundestag », avec le symbole de l'aigle du Bundestag.

